

Kontrakt č. MK – 830/2013-340/19686
na rok 2014
uzatvorený medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a
BIBIANOU, medzinárodným domom umenia pre deti

Článok I.
Účastníci kontraktu

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca: Marek Maďarič, minister kultúry SR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071652/8180
IČO: 00165182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti**
Sídlo: Panská 41, Bratislava, 815 39
Štatutárny zástupca: Peter Tvrdon
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071213/8180
IČO: 00682357

(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Účastníci kontraktu sú si vedomí, že podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, je kontrakt interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.

Článok II.
Predmet kontraktu

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou prijímateľa na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:
2. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou prijímateľa na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:

- 1.1. Činnosť sekretariátu BIB, a propagačných výstav BIB doma a v zahraničí,
- 1.2. Činnosť sekretariátu BAB príprava a realizácia medzinárodného XII. Ročníka BAB 2014,
- 1.3. Výstavná a programová činnosť,
- 1.4. Informačná a knižničná činnosť,
- 1.5. Knižná kultúra a sekcia SkBBY,
- 1.6. Sprístupňovanie kultúry a podpora návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov,

2. Činnosti prijímateľa budú napĺňať najmä nasledovné ciele a ich ukazovatele:

- 2.1. Zabezpečiť realizáciu 40. výstavných podujatí, z toho v priestoroch BIBIANY pripraviť šesť nových výstav,
- 2.2. Zabezpečiť 5% nárast informačno-dokumentačnej databázy v rámci projektu BIBIANA ON LINE, oproti roku 2011
- 2.3. Vytvárať vlastné programy zamerané na výchovu detí umením a k umeniu, organizovať druhovo a žánrovo pestré programy a tvorivé dielne,
- 2.4. Zabezpečiť prípravu XXV. ročníka Bienále ilustrácií Bratislava 2015, profilovať ďalší ročník medzinárodnej výstavy originálov ilustrácií kníh pre deti Bienále ilustrácií Bratislava 2015, formou propagačných výstav ilustrácií doma a v zahraničí,
- 2.5. Zabezpečiť úspešný priebeh XII. Ročníka Bienále animácie Bratislava,
- 2.6. Pripraviť a vydať katalóg BAB 2014,
- 2.7. Pripraviť tvorivé dielne v rámci BAB 2014,
- 2.8. Štvrťročne vydávať revue BIBIANA,
- 2.9. Zabezpečiť a realizovať celoslovenskú súťaž Najkrajšie knihy Slovenska s udeľovaním cien a výstavou, po ukončení vydať katalóg,
- 2.10. Pripraviť podujatia Dni detskej knihy v Košiciach,
- 2.11. Odovzdať Ceny Ľudovíta, Fullu, Ceny Trojruža,
- 2.12. Vytvárať podmienky na činnosti slovenskej sekcie IBBY.

Článok III. Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2014 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.
2. Výdavky štátneho rozpočtu poskytnuté na plnenie činností podľa čl. II ods. 1) v celkovej výške 1 080 000,00 € (slovom: jedenmiliónosemdesiatisíc eur) sú stanovené nasledovne:

2.1 bežné výdavky	1 080 000,00	v eurách
2.2 kapitálové výdavky	0 000 000,00	v eurách

Poskytnuté výdavky štátneho rozpočtu sa rozpisujú do konkrétnych činností (Tabuľka č. 2 vrátane príloh).
3. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v čl. II. je možné upravovať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa.
4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutých výdavkov štátneho rozpočtu podľa čl. III ods. 2, v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v čl. II.

5. Prijímateľ môže vykonať realokáciu finančných prostriedkov (zvýšenie/zníženie) medzi jednotlivými činnosťami za podmienky dodržania celkovej výšky príspevku zo štátneho rozpočtu podľa čl. III. ods. 2. na realizáciu činností podľa článku II.

Článok IV.

Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) oznámiť prijímateľovi výšku limitu výdavkov štátneho rozpočtu v termíne do 31. januára 2014,
 - b) zabezpečiť financovanie činností a ukazovateľov plnenia cieľov podľa čl. II v celoročnom rozsahu podľa článku III. ods. 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.
2. Poskytovateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:
 - a) že, na základe protokolu P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov, potvrdeného prevádzkovateľom servera špecifikovaného v ods. 5 písm. c) poskytne prijímateľovi finančné prostriedky nad rámec limitu výdavkov štátneho rozpočtu na činnosť podľa čl. III. ods. 2 bod 2.1, a to vo výške počtu nahlásených a potvrdených kultúrnych poukazov vynásobených ich hodnotou.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
 - a) znížiť výšku výdavkov štátneho rozpočtu uvedených v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Ak je toto zníženie vyššie ako 4 % celkovej výšky výdavkov štátneho rozpočtu podľa čl. III, poskytovateľ a prijímateľ uzavruť dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu,
 - b) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu výdavkov štátneho rozpočtu v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.
4. Prijímateľ sa zaväzuje:
 - a) dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. ods. 2,
 - b) informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
 - c) zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou rozpočtovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.
5. Prijímateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:
 - a) zaregistrovať sa do systému kultúrnych poukazov v stanovenom termíne, zverejnenom na webovom sídle poskytovateľa,

- b) pri realizácii predmetu kontraktu zbierať od návštevníkov kultúrne poukazy, ktoré môžu žiaci a pedagógovia uplatniť do 11. novembra 2014. Posledným termínom na nahlásenie počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov za rok 2014 je 18. november 2014.
- c) najneskôr do 5. decembra 2014 potvrdiť prevádzkovateľom servera zaslaný protokol P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov. Protokol P7 musí byť potvrdený štatutárnym orgánom prijímateľa, alebo ním písomne povereným zástupcom, pričom protokol P7 spolu s týmto písomným poverením musí byť obratom zaslaný poskytovateľovi. Platba za vyzbierané kultúrne poukazy bude priamo naviazaná na zaslanie potvrdeného protokolu P7,
- d) v rámci propagácie svojich programov (ako napr. reklamná kampaň, inzercia, rozhovor a pod.) zverejňovať oznamy o možnosti platby kultúrными poukazmi,
- e) zverejňovať kultúrne podujatia na portáli poskytovateľa www.navstevnik.sk, pričom prijímateľ zodpovedá za úplnosť, aktuálnosť a pravdivosť všetkých údajov.

Článok V.

Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu

1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, najneskôr do 31. januára 2014.
2. Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a rozboru činnosti a hospodárenia za I. polrok 2014 v termíne stanovenom poskytovateľom.
3. Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu, v termínoch stanovených poskytovateľom formou predkladania:
 - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
 - výročnej správy za rok 2014.
4. Výročnú správu za rok 2014 zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 15. marca 2015.
5. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení výročnej správy za rok 2014.

Článok VI.

Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

Článok VII.
Záverečné ustanovenie

Tento kontrakt môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.

Bratislava, dňa 21. 11.2013

Marek Maďarič
minister kultúry SR

Peter Tvrdoň
štatutárny zástupca organizácie

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia.

Tabuľka č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

Príloha č. 1a až 1e k Tabuľke č. 2 – výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností.

Názov organizácie: BIBIANA
(štátna rozpočtová organizácia)

Tabuľka č. 2

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Tabuľkou č. 1)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			Rozpočítované príjmy z financovanej činnosti
	Výdavky celkom 1	Z prostriedkov ŠR	Z mimorozpočtových zdrojov	
		2	3	
a	217 934	217 934		
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	86 000	86 000		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	747 166	747 166		21 495
640 – Bežné transfery	28 900	28 900		
Spolu 600 - Bežné výdavky	1 080 000	1 080 000		21 495
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	-	-		
Spolu 600 a 700	1 080 000	1 080 000		21 495

(v eurách)

Dátum: 19. 11. 2013
Vypracoval Marián Gucký
Číslo telefónu:02/20467261

Dátum: 19. 11. 2013
Schválil Ing. Peter Tvrdoň
Číslo telefónu:02/467211

Názov organizácie: BIBIANA
(štátna rozpočtová organizácia)

Príloha č. 1a k Tabuľke č. 2

Činnosť sekretariátu Bienále ilustrácií Bratislava a propagačných výstav BIB doma a v zahraničí

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			Rozpočítované príjmy z financovanej činnosti
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z mimorozpočtových zdrojov	
a				
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	36 322	36 322		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	14 372	14 372		
630 – Tovary a služby	141 000	141 000		
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	191 694	191 694		
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	191 694	191 694		

Dátum: 19. 11. 2013
Vypracoval Marián Gucký
Číslo telefónu:02/20467261

Dátum: 19. 11. 2013
Schválil Ing. Peter Tvrdoň
Číslo telefónu:02/20467211

Poznámka:
Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č. 1a až 1e k Tabuľke č. 2) je

Názov organizácie: BIBIANA
(štátna rozpočtová organizácia)

Príloha č. 1b k Tabuľke č. 2

Činnosť sekretariátu Bienále animácie Bratislava

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			Rozpočítované príjmy z financovanej činnosti 4
	Výdavky celkom 1	Z prostriedkov ŠR 2	Z mimorozpočtových zdrojov 3	
a				
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	29 058	29 058		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	11 624	11 624		
630 – Tovary a služby	210 000	210 000		
640 – Bežné transfery	8 900	8 900		
Spolu 600 - Bežné výdavky	259 582	259 582		
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	259 582	259 582		

Dátum: 19. 11. 2013
Vypracoval Marián Gucký
Číslo telefónu:02/20467261

Dátum: 19. 11. 2013
Schválil Ing. Peter Tvrdoň
Číslo telefónu:02/20467211

Poznámka:
Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č. 1a až 1e k Tabuľke č. 2) je

Názov organizácie: BIBIANA
(štátna rozpočtová organizácia)

Príloha č. 1c k Tabuľke č. 2

Výstavná a programová činnosť

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			Rozpočítané príjmy z financovanej činnosti
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z mimorozpočtových zdrojov	
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	101 703	101 703		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	39 664	39 664		
630 – Tovary a služby	295 000	295 000		13 495
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	436 367	436 367		13 495
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	436 367	436 367		13 495

Dátum: 19. 11. 2013
Vypracoval Marián Gucký
Číslo telefónu:02/20467261

Dátum: 19. 11. 2013
Schválil Ing. Peter Tvrdoň
Číslo telefónu:02/20467211

Poznámka:
Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č. 1a až 1e k Tabuľke č. 2) je jeho

Názov organizácie: BIBIANA
(štátna rozpočtová organizácia)

Príloha č. 1d k Tabuľke č. 2

Informačná a knižničná činnosť

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			Rozpočítané príjmy z financovanej činnosti
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z mimorozpočtových zdrojov	
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	29 058	29 058		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	11 623	11 623		
630 – Tovary a služby	38 466	38 466		
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	79 147	79 147		
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	79 147	79 147		

Dátum: 19. 11. 2013
Vypracoval Marián Gucký
Číslo telefónu:02/20467261

Dátum: 19. 11. 2013
Schválil Ing. Peter Tvrdoň
Číslo telefónu:02/20467211

Poznámka:
Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č. 1a až 1e k Tabuľke č. 2) je

Názov organizácie: BIBIANA
(štátna rozpočtová organizácia)

Príloha č. 1e k Tabuľke č. 2

Knižná kultúra a sekcia SKBBY

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			Rozpočítované príjmy z financovanej činnosti
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z mimorozpočtových zdrojov	
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	21 793	21 793		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	8 717	8 717		
630 – Tovary a služby	62 700	62 700		
640 – Bežné transfery	20 000	20 000		
Spolu 600 - Bežné výdavky	113 210	113 210		
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	113 210	113 210		

Dátum: 19. 11. 2013
Vypracoval Marián Gucký
Číslo telefónu:02/20467261

Dátum: 19. 11. 2013
Schválil Ing. Peter Tvrdoň
Číslo telefónu:02/20467211

Poznámka:
Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č. 1a až 1e k Tabuľke č. 2) je

ČINNOSŤ SEKRETARIÁTU BIB v roku 2014

Činnosť: stála – premietnutá do ukazovateľov kalendárneho roka.

Zabezpečenie príprav a realizácia 25. ročníka Medzinárodnej súťažnej prehliadky originálov ilustrácií kníh pre deti **BIENÁLE ILUSTRÁCIÍ BRATISLAVA - BIB 2015** v termíne 4. 9. - 25. 10. 2015.

Metodické riadenie, koordinácia, tvorivé riešenie úloh originálnym spôsobom, ktoré si vyžaduje vysoké koncepčné a tvorivé riešenie a schopnosť analýzy, spracovanie koncepcií a zámerov náročných kultúrno-programových činností, vyžadujúcich kontakty so špecializovanými domácimi i zahraničnými odborníkmi a spoluprácu domácich, zahraničných a nadnárodných organizácií (UNICEF, UNESCO, IBBY a jej národné sekcie, zahraničné vydavateľstvá, domáci a zahraniční ilustrátori, inštitúcie a ambasády krajín, ktoré majú zastúpenie v SR a ďalšie inštitúcie).

Zabezpečenie príprav a realizácia jubilejného 25. ročníka Medzinárodnej súťažnej prehliadky originálov ilustrácií kníh pre deti Bienále ilustrácií Bratislava – BIB 2015. Profilovanie a zabezpečenie propagácie BIB v zahraničí formou propagačných výstav originálov a reprodukcií ilustrácií, ktoré boli prezentované na bienále. V súčinnosti s Ministerstvom zahraničných vecí SR zabezpečenie propagácie BIB na pôde kultúrnych stredísk pôsobiacich pri veľvyslanectvách a odporúčanie účasti slovenských ilustrátorov na odborných akciách v zahraničí.

Udržiavanie a rozvíjanie spolupráce a pravidelných kontaktov s medzinárodnými organizáciami, orientovanými na ilustráciu detských kníh, a s kultúrnymi inštitúciami v SR. Sústreďovanie informácií a dokumentačných materiálov o ilustračnej tvorbe pre deti doma i v zahraničí.

Zabezpečenie propagácie BIB v jednotlivých regiónoch Slovenska formou propagačných výstav originálov a reprodukcií ilustrácií, ktoré boli prezentované na BIB.

Budovanie fondu zbierok, spracovávanie a zabezpečovanie jeho správy – najmä vlastné a zapožičané originály ilustrácií. Príprava návrhov zmlúv so zahraničnými vystavovateľmi. Profilovanie a zostavovanie plánu výstav a sprievodných aktivít, pripravovanie podkladov pre ich rozpočet a financovanie. Vyhотовovanie bibliografií, bibliografické prehľady autorov ilustrácií, ktorí sa zúčastnili na jednotlivých ročníkoch BIB a na jednotlivých výstavách.

Sekretariát ďalej spracováva a pripravuje:

- hodnotiace správy o BIB a činnosti Sekretariátu BIB,
- odborné materiály na zasadnutia Výkonného výboru BIB a Medzinárodného komitétu BIB,
- zabezpečenie príprav propagačných výstav BIB doma i v zahraničí,
- účasť na medzinárodných knižných veľtrhoch, seminároch a sympóziách a konferenciách doma i v zahraničí, kde poskytuje odborné prednášky o ilustrácii,
- vytvára podmienky, aby informácie o tvorbe ilustrátorov detských kníh, ktoré obsahuje vybudovaná databáza, mohli využívať domáci i zahraniční záujemcovia,
- spolupracuje na projekte DIGITÁLNA BIBIANA,

- objednávky na realizáciu propagačných výstav, kontroluje faktúry dodávateľov z hľadiska vecnej správnosti, zabezpečuje správnosť vzťahov medzi objednávkou, hospodárskou zmluvou, rozpočtom a kolaudačným záznamom výstav,
- Medzinárodné sympóziu BIB – zabezpečenie účasti zahraničných odborníkov a vydanie Zborníka,
- medzinárodný BIB-UNESCO workshop Albína Brunovského pre mladých ilustrátorov z rozvojových krajín pod vedením renomovaného slovenského ilustrátora a priame zabezpečenie účasti ilustrátorov.

a/ *Kvantitatívne parametre*: prípravné práce súvisiace s 25. ročníkom BIB 2015. Príprava a realizácia výstav na Slovensku a v zahraničí, ktoré súvisia s propagáciou BIB.

b/ *Kvalitatívne parametre*: dodržať vysokú úroveň organizovaných výstav pri propagácii BIB doma aj v zahraničí.

c/ *Výkonnostné parametre*: nie sú aplikovateľné.

d/ *Spôsob financovania*: finančný plán organizácie v rámci uzavretého kontraktu.

e/ *Kľúčoví užívatelia*: deti predškolského veku, školská mládež, študenti stredných a vysokých umeleckých škôl, výtvarníci, výtvarní teoretici a široká verejnosť.

ČINNOSŤ SEKRETARIÁTU BAB v roku 2014

Činnosť: stála – premietnutá do ukazovateľov kalendárneho roka

Príprava programového, tematického a propagačného zamerania 12. ročníka Medzinárodného festivalu animovaných filmov pre deti **BIENÁLE ANIMÁCIE BRATISLAVA - BAB 2014** (6. – 10. 10. 2014).

Rozvíjanie spolupráce s partnerskými festivalmi a inštitúciami, rozvoj kontaktov so zahraničnými i domácimi tvorcami animovaných filmov, s producentskými spoločnosťami animovaného filmu v Európe i v zámorí, s nadnárodnými kultúrnymi inštitúciami, finálne rokovania s kultúrnymi inštitútmi, pôsobiacimi pri zastupiteľských úradoch v Slovenskej republike.

Zasadnutia Výkonného výboru festivalu, ktorý schváli návrh Programovej koncepciu BAB 2014, navrhnutých kandidátov na Cenu Prix Klingsor a Čestné medaily Albína Brunovského a navrhne členov Medzinárodnej poroty festivalu.

Sekretariát BAB bude rozvíjať aktívnu spoluprácu s domácimi i zahraničnými inštitúciami, svetovými festivalmi animovaných filmov a národnými filmovými archívami s cieľom získať a prezentovať špičkové diela pre deti v súťažnej kategórii, vrátane uvedenia profilových prehliadok tvorcov i filmov, ktoré už získali svetové festivalové ocenenia. Rovnako bude rozvíjať prípravu výstav, tematicky súvisiacich s obsahom 12. ročníka BAB 2014, ktorý zdôrazní jubileum slovenskej animácie.

Sekretariát BAB rozšíri spoluprácu s významnými festivalmi v zahraničí a na ich pôde bude pokračovať v prezentácii slovenskej animovanej tvorby, čím podporí medzinárodnú reprezentáciu národnej kultúry a sprístupní zahraničným divákovi dosiaľ málo známu oblasť slovenského umenia. Medzi pripravovanými aktivitami je aj spolupráca s jubilujúcim Medzinárodným festivalom tvorby pre deti a mládež Prix Jeunesse Mníchov a uvedenie kolekcie víťazných animovaných filmov.

Sekretariát BAB v spolupráci s kultúrnymi inštitútmi bude prezentovať prítomnosť významných tvorcov svetového animovaného filmu v Bratislave a uvedie ich retrospektívu. Rovnako rozšíri spoluprácu s kultúrnymi inštitútmi na Slovensku. Pripraví aj tradičné filmové podujatie v Prahe a v Bratislave k Mesiacu česko - slovenskej vzájomnosti a Svetovému dňu animovaného filmu.

Sekretariát BAB rozvíja úzku spoluprácu s deťmi ako spolutvorcami animovaných filmov, s cieľom podporiť doteraz málo využívanú platformu mediálnej výchovy, ktorú integroval do programu festivalových ročníkov BAB 2008 - 2012 v sekcii Pod'te sa hrať s filmom! a Animácia – škola hrou. Pre spoluprácu na tvorivých dielňach pre deti v ATELIÉRI BAB v BIBIANE sme vybrali a oslovili mladých poslucháčov Ateliéru animovanej tvorby VŠMU v Bratislave, pokračovať budú aj na festivale BAB 2014 v októbri, aj po festivale. Tvorivé dielne podporujú spoluprácu so školami a sú prípravou na medzinárodnú platformu, podujatie Kids for kids – Deti deťom, medzinárodnú prehliadku filmov, vytvorených deťmi. Sekretariát BAB rozširuje spoluprácu v rámci Slovenskej republiky a prenáša aktivity Animačný expres – víťazné filmy BAB a ATELIÉR BAB medzi deti v jednotlivých regiónoch.

Novinkou BAB 2014 bude prezentácie kategórie súťažných filmov v ďalších mestách mimo Bratislavy a zvýšená popularizácia festivalu. Ďalšou novou aktivitou bude uvedenie kolekcie filmov, predstavenie osobností a aktívne tvorivé dielne s názvom *Jubilejný slovenský animačný expres pre malých i veľkých v zahraničí*.

Sekretariát BAB bude okrem toho v uvedenom období zabezpečovať propagačné a informačné materiály, súvisiace s domácimi i zahraničnými aktivitami, ako aj odbornými aktivitami Ateliéru BAB.

a/ *Kvantitatívne parametre*: Premietanie slovenských animovaných filmov a víťazných filmov BAB na medzinárodných festivaloch animovaných filmov v zahraničí, v Slovenskej republike, aj na pôde domácej BIBIANY. Prezentácia slovenskej animovanej tvorby k mesiacu česko-slovenskej kultúrnej vzájomnosti a Svetového dňa animácie. Spolupráca s kultúrnymi inštitútmi v zahraničí a uvedenie Jubilejného animačného expresu - výberovej kolekcie filmov slovenských tvorcov. Projekt premietaní a tvorivých dielní v rámci podujatí Animačný expres – víťazné filmy BAB a Ateliér BAB. Pravidelné podujatie Ateliér BAB v BIBIANE.

b/ *Kvalitatívne parametre*: Bienále animácie Bratislava rozvíja kontinuitu podujatia, ktoré je na mape svetových festivalov jedinečné, pretože umožňuje umeleckú konfrontáciu animovanej tvorby pre deti, sleduje jej prepojenie na ilustráciu a podporuje všestranný rozvoj tohto druhu filmového umenia. BAB iniciuje spoluprácu v regiónoch Slovenska v oblasti popularizácie animovaného filmu na báze mediálnej výchovy.

c/ *Výkonnostné parametre*: Nie sú aplikovateľné

d/ *Spôsob financovania*: Finančný plán organizácie v rámci uzavretého kontraktu.

e/ *Kľúčoví užívatelia*: Deti predškolského veku, školská mládež, významné osobnosti európskej i svetovej animácie, tvorcovia, pedagógovia a študenti stredných odborných a vysokých umeleckých škôl, široká laická i odborná verejnosť doma i v zahraničí.

VÝSTAVNÁ A PROGRAMOVÁ ČINNOSŤ v roku 2014

Činnosť: stála – premietnutá do ukazovateľov kalendárneho roka.

Pri definovaní priorít BIBIANY, medzinárodného domu umenia pre deti, možno v stručnosti povedať, že ako špecificky orientovaná inštitúcia sa zaoberá podporou rozvoja rôznych druhov profesionálneho umenia určeného deťom a mládeži. Okrem iných aktivít a odborných činností pripravuje každý rok umelecké výstavy, interaktívne expozície, doplnkové vzdelávacie a zábavné programy, ako aj tvorivé dielne a pôvodné divadelné predstavení.

VÝSTAVY

Cesta do neznáma

Veľká interaktívna výstava inšpirovaná jedným z najznámejších európskych príbehov o dobrodružnej ceste hrdinu gréckych bájí Odysea na jeho strastiplnej ceste z Trójskej vojny domov. Cesta s rôznymi zastávkami, na ktorých musia deti riešiť nejednu ťažkú úlohu a dokazovať svoje zručnosti v Kyklopovej jaskyni, v boji so šesťhlavou príšerou Skyllou, prežiť ničivú búrku na mori, zostúpiť do podsvetia, aby si vychutnali pocit šťastného návratu Odysea z Trójskej vojny na Itaku. Vzhľadom na pôvodný rozsiahly priestor bude výstava po úpravách vo výtvarnom riešení inštalovaná na dvoch poschodiach. Našu výstavu v Písku. Cestu do neznáma si vymieňame s novou hravou galériou Sladovna v Písku (ČR), kde zasa predstavujú našu veľkú úspešnú výstavu S jedlom sa (ne)hráme.

Kto to na mňa pozerá

Výstava využíva prirodzenú zvedavosť detí o svoj vlastný portrét. Umožňuje im hrať sa s vlastnou podobou, reflektovať podobnosť a inakosť a zároveň sprostredkuje prechádzku dejinami umenia so zameraním na vývin portrétnu. Jej časti – intímny portrét, rodinný portrét, reprezentatívny portrét a autoportrét vyúsťujú do záverečnej časti Moja vlastná galéria, kde s využitím nových znalostí môžu deti vybrať a nainštalovať vlastnú výstavku portrétov. Výstava je koncipovaná interaktívnym spôsobom so zapojením viacerých zmyslov - čuchu, hmatu, zraku, sluchu - a pohybu.

Geometria je krásna

Farebne výrazná výstava pre deti umožní objavovať geometrické tvary všade okolo nás (Geometria v prírode), približuje miesto geometrie v histórii (Egyptania, Výmyselníci Gréci), prezentuje jej úzky vzťah s výtvarným umením (Zlatý rez) a stavitelstvom (Čipkovaná geometria v kameni). Pomocou interaktívnych hier, stavebníc a rôznych vedomostných testov pomôže deťom nájsť jej krásu a užitočnosť a zároveň rozvíja ich zručnosti v praktickom využívaní poznatkov z geometrie. Výstava je významným počínom na ceste odstraňovania negatívneho vzťahu k matematike a geometrii aj strachu z nich, ktorý pramení z neznalosti.

Polstoročie animovaného filmu

Ako vždy v roku konania Bienále animácie Bratislava sú vo všetkých výstavných priestoroch BIBIANY inštalované výstavy súvisiace s týmto významným festivalom. Nosnou časťou bude výstava dokumentujúca 50 rokov animovaného filmu na Slovensku, predstavujúca najvýznamnejších tvorcov, ale aj ich diela a ukážky z nich v trojrozmernej rozprávkovvej podobe. Najznámejší z autorov, Viktor Kubal bude mať samostatnú výstavu v Galérii BIBIANY. Ďalšia výstava bude venovaná osobnosti svetovej animovanej tvorby – nositeľovi ceny Klingsor za celoživotné dielo Frederikovi Backovi.

MALÉ VÝSTAVY

Ako sme rástli

Výstava predstaví produkciu vydavateľstva BUVIK,

Najkrajšie knihy Slovenska 2013

Modrotlač

Typická slovenská technika, ktorej hrozí zánik.

Bábiky Kiwanis pomáhajú 2014

Zimná výstava

PROGRAMY

Divadlo

Ako si Kubo obzeral svet

Divadelné predstavenie inšpirované rozprávkou, ktorú napísala Andrea Gregušová.

Tvorivé dielne

K veľkým výstavám pripravujeme tradične sprievodné workshopy.

Tematické programy

Medzinárodný deň detí

Celodenné pestré interaktívne podujatie spojené s hrami.

Mikuláš

Celodenné pestré interaktívne podujatie spojené s hrami.

- a/ *Kvantitatívne parametre:* Odborná príprava naplánovaných výstav a programov v spolupráci s profesionálnymi umelcami, celkové organizačné zabezpečenie ich realizácie a ich prezentácia po Slovensku.
- b/ *Kvalitatívne parametre:* Dodržať vysokú úroveň našich podujatí doma aj v zahraničí.
- c/ *Výkonnostné parametre:* Nie sú aplikovateľné.
- d/ *Spôsob financovania:* Finančný plán organizácie v rámci uzavretého kontraktu.
- e/ *Kľúčoví užívatelia:* Deti predškolského veku, školská mládež, študenti stredných škôl, rodiny.

KNIŽNIČNÁ A INFORMAČNÁ ČINNOSŤ v roku 2014

Činnosť: stála – premietnutá do ukazovateľov kalendárneho roka

Knižnica BIBIANY zhromažďuje, spracováva a sprístupňuje knihy, dokumenty a rôzne informácie z oblasti literatúry a umenia pre deti. Zabezpečuje informačný a dokumentačný servis pre jednotlivé oddelenia BIBIANY, medzinárodného domu umenia pre deti, t.j.: monitoruje výstavy, programy a ďalšie aktivity BIBIANY a pripravuje knižné, obrazové a informačné podklady pre potreby dramaturgie a organizácie, s ktorými spolupracujeme na projektoch.

a.) Oblasť knižničných činností:

1. Nosnou časťou práce oddelenia v roku 2014 bude akvizícia, spracovanie, katalogizácia a sprístupňovanie jednotlivých fondov knižnice. Zabezpečíme akvizíciu a odborné spracovanie knižných prírastkov získaných zo súťaží organizovaných Oddelením knižnej kultúry a SkBBY (Najkrajšie knihy Slovenska 2013, Najkrajšie a najlepšie detské knihy na Slovensku 2013 a 2014, Čestná listina IBBY 2012) a kníh z Bienále ilustrácií Bratislava 2013. Fondy budeme cielene dopĺňať nákupom, v súlade s tematickým profilom knižnice a podľa požiadaviek vyplývajúcich z pripravovaných výstav a podujatí BIBIANY. Naďalej budeme zabezpečovať odber a centrálnu evidenciu odborných a detských periodík a ich cirkuláciu medzi pracovníkmi BIBIANY.
2. Zabezpečíme výpožičky kníh z našich fondov na výstavy, programy, semináre a iné podujatia organizované alebo participované BIBIANOU na Slovensku i v zahraničí.
3. Pre potreby Oddelenia knižnej kultúry zabezpečíme rešerše o slovenskej knižnej produkcii pre deti a mládež v roku 2013, personálne bibliografie slovenských autorov a ilustrátorov nominovaných na ocenenia SkBBY a ďalšie zostavy podľa aktuálnych požiadaviek.

b.) Oblasť dokumentačných činností:

1. V roku 2014 budeme systematicky pokračovať v budovaní dokumentácie BIBIANY (archív dokumentov mapujúcich činnosť inštitúcie, t.j. scenáre, plagáty, pozvánky, videá, katalógy, sprievodné texty z výstav, ohlasy v médiách, výročné správy, atď.).
2. Pre potreby Sekretariátu BIB pripravíme aktualizovaný výstup Komplexný sprievodca oceneniami BIB 1967 - 2013 (Word, Excel). Pripravíme prehľad monitoringu tlače o aktivitách BIBIANY za rok 2013 a Ohlasy tlače na BIB 2013.

c.) Oblasť informačných činností:

1. Ťažiskom informačnej činnosti v roku 2014 bude zabezpečenie trvalej udržateľnosti projektu Digitálna BIBIANA, t.j. aktualizácia, dopĺňanie a správa jednotlivých výstupov projektu vybudovaných v predchádzajúcom období. Predovšetkým ide

o moduly:

- digitálny repozitár BIBIANY (centrálne úložisko elektronických dokumentov súvisiacich s aktivitami inštitúcie – zdigitalizované aj digital-born dokumenty);
 - databáza ocenení udelených na BIB, BAB, v súťažiach Najkrajšie knihy Slovenska, Najkrajšie a najlepšie detské knihy a ocenení IBBY slovenským autorom;
 - databáza Archív podujatí BIBIANY, ktorá sústreďuje prehľadné informácie o podujatiach organizovaných BIBIANOU v kompletnej retrospektíve, s množstvom súvisiacich dokumentov (plagáty, pozvánky, monitoring, fotogalérie, videá);
 - Album ilustrátorov (aktualizácia hesiel);
 - PDF archív tlačovín, ktoré vydáva BIBIANA a sú zverejnené na stránke inštitúcie.
2. Zabezpečenie správy aplikačných databáz a plynulej prevádzky webovej prezentácie výsledkov projektu
 3. Prezentácia a propagácia výsledkov projektu na odborných podujatiach, veľtrhoch a infromatických konferenciách doma a v zahraničí.

a) *Kvantitatívne parametre:* Nie sú aplikovateľné

b) *Kvalitatívne parametre:* Zabezpečovanie knižných prameňov a odborných informácií z fondov, dokumentácie a databáz budovaných v Knižnici BIBIANY, ako aj rešerše z externých informačných zdrojov slúžia pracovníkom BIBIANY ako zdroj pre štúdium, rozhodovanie, ako praktický nástroj pri príprave výstav a programov. Na druhej strane pre odbornú a laickú verejnosť sú zbierky BIBIANY jedinečným prameňom pre štúdium detskej literatúry, knižnej ilustrácie a súvisiacich odborov.

c) *Výkonnostné parametre:* Nie sú aplikovateľné.

d) *Spôsob financovania:* Finančný plán organizácie v rámci uzavretého kontraktu.

e) *Kľúčoví používatelia:* Pracovníci BIBIANY, domáci a zahraniční literárni a umenovední odborníci, redaktori vydavateľstiev, výtvarníci, študenti umeleckých a pedagogických odborov, predškolská a školská mládež, široká čitateľská verejnosť.

KNÍŽNÁ KULTÚRA a SLOVENSKÁ SEKCIA IBBY 2014

Činnosť: stála – premietnutá do ukazovateľov kalendárneho roka

1. Publikačná činnosť

Revue BIBIANA – jediné periodikum na Slovensku, ktoré sa zaoberá umením pre deti a mládež (literatúra, výtvarné umenie, rozhlas, televízia). Prináša štúdie, eseje, rozhovory, recenzie i polemiky. Časopis má nezastupiteľné miesto pri príprave budúcich pedagógov, pri ďalšom vzdelávaní učiteľov, či pracovníkov knižníc. Vychádza ako štvrťročník.

Katalóg Najkrajšie knihy Slovenska – každoročne sumarizuje výsledky súťaže hodnotiacej výtvarnú úroveň a kvalitu polygrafického spracovania knižnej produkcie za uplynulý rok. Základný materiál tvoria informácie o knihách vybraných medzi dvadsať Najkrajších kníh Slovenska. Má veľký význam svojou informačnou i dokumentárnou hodnotou.

2. Knižné súťaže, ceny a odborné podujatia

Súťaž Najkrajšie knihy Slovenska 2013

BIBIANA je hlavným organizátorom celoslovenskej súťaže hodnotiacej výtvarnú úroveň a kvalitu polygrafického spracovania knižnej produkcie za uplynulý rok. Knihy hodnotí na dvojdňovom zasadnutí 20-členná porota. Z prihlásených kníh porota vyberie kolekciu 20 najkrajších kníh. Súťaž vrcholí slávnostným odovzdávaním cien a diplomov tvorcom víťazných kníh. Kolekcia ocenených kníh prezentuje našu knižnú kultúru na výstavách a veľtrhoch doma i vo svete.

Najkrajšie a najlepšie detské knihy jari, leta, jesene a zimy 2013 na Slovensku

Celoslovenská súťaž hodnotiacia literárne a výtvarné kvality produkcie pre deti a mládež, vydané v určenom ročnom období. Prihlásené knihy hodnotí literárna a výtvarná porota. Každý ročník súťaže sa končí slávnostným odovzdaním diplomov tvorcom víťazných kníh. Ocenené knihy posielame do Medzinárodnej knižnice pre mládež do Mníchova.

Cena Ľudovíta Fullu a cena Trojruža 2014

Tieto ceny sú najvýznamnejšími oceneniami literárnej a ilustračnej tvorby pre deti a mládež na Slovensku, udeľované sú v spolupráci s Literárnym fondom a Fondom výtvarných umení. Dvoch kandidátov na cenu vyberá na zasadnutí 9-členná porota. Nositelia ceny dostanú diplom v koženom obale a bronzovú medailu v koženej kazete. Na slávnostnom udeľovaní cien odovzdáme tvorcom aj ocenenia za návrhy na Cenu H. Ch. Andersena a diplomy Čestnej listiny IBBY 2014.

Dni detskej knihy 2014 v Košiciach

Celoslovenské trojdňové podujatie – súčasť osláv Medzinárodného dňa detskej knihy. Obsahovou náplňou sú stretnutia tvorcov kníh s detskými čitateľmi v školách a knižniciach, odborný seminár pre pedagógov i knihovníkov, výstavy knižného a ilustračného umenia pre deti a mládež a ďalšie sprievodné podujatia. Hlavným spoluorganizátorom bude Knižnica pre mládež mesta Košice.

Seminár Literárna a ilustračná tvorba pre deti a mládež 2013

Celoslovenský odborný seminár hodnotiaci literárnu, ilustračnú a dramatickú tvorbu pre deti a mládež vydanú v uplynulom roku. Podujatie je určené tvorcom kníh, pracovníkom vydavateľstiev, pedagógom, knihovníkom, redaktorom periodík a širokej odbornej verejnosti. Spoluorganizátorom je Pedagogická fakulta UK v Bratislave.

Festival Zázračný oriešok Piešťany

Súťažná prehliadka pôvodných rozhlasových hier, ktoré vznikli na námety pôvodných a preložených kníh pre deti a mládež. Prácu hodnotí detská i odborná porota, ktoré udeľujú ceny autorom, režisérom aj interpretom víťazných príspevkov. Cieľom festivalu je stretnutie s poslucháčmi rozhlasových hier, ich rodičmi, pedagógmi a knižničnými pracovníkmi. BIBIANA je spoluorganizátorom festivalu.

České a slovenské ocenené knihy pre deti

Výber kníh ocenených v súťažiach Najkrásnejší české knihy roku a Najkrajšie knihy Slovenska z ostatných piatich ročníkov súťaže 2008 - 2012. Ide o putovnú výstavu českých a slovenských kníh pre deti a ilustrácií k nim, ktorá bude spojená s premietaním kolekcií českých a slovenských animovaných filmov. Výstava bude v roku 2014 putovať po knižniciach a galériách na Slovensku a v roku 2015 bude putovanie pokračovať v Českej republike.

3. Medzinárodné a zahraničné aktivity Sekretariátu Slovenskej sekcie IBBY

Sekretariát Slovenskej sekcie IBBY (SkBBY)

Súčasťou BIBIANY je od jej vzniku Sekretariát Slovenskej sekcie IBBY – Medzinárodnej únie pre detskú knihu (International Board on Books for Young People) pri UNESCO. Každoročne hradíme členský poplatok do IBBY. Určený člen výboru SkBBY je poverený spoluprácou s redakciou tlačového orgánu IBBY – medzinárodným časopisom Bookbird. Týmto je zabezpečená informovanosť o najvýznamnejších aktivitách sekcie a našej kultúry pre deti a mládež vo svete.

Prezidentka SkBBY Timotea Vráblová bola na kongrese IBBY v roku 2012 zvolená do 12-členného riadiaceho orgánu – medzinárodnej Exekutívy IBBY.

34. kongres IBBY

Každé dva roky sa v inej členskej krajine IBBY organizuje kongres ako vrcholné stretnutie zástupcov národných sekcií IBBY z celého sveta. Odbornú časť kongresu tvorí medzinárodné sympóziu k aktuálnym otázkam literatúry pre deti a mládež, výstava kandidátov na Ceny H. Ch. Andersena a kníh zapísaných na Čestnú listinu IBBY. Pracovný program kongresu predstavuje zasadnutie výkonného výboru - Exekutívy IBBY a Valné zhromaždenie predstaviteľov národných sekcií IBBY s voľbami členov novej exekutívy. Súčasťou programu kongresu bude i slávnostné odovzdanie medailí novým nositeľom Ceny H. Ch. Andersena a diplomov tvorcom kníh zapísaných na Čestnú listinu IBBY. V poradí 34. kongres IBBY sa uskutoční 10. – 13. septembra 2014

v Mexiku.

- a) *Kvantitatívne parametre:* Pripraviť množstvo odborných podujatí pre deti a širokú odbornú verejnosť
- b) *Kvalitatívne parametre:* Vychovávať deti umením k umeniu.
- c) *Výkonnostné parametre:* Nie sú aplikovateľné.
- d) *Spôsob financovania:* Finančný plán organizácie v rámci uzavretého kontraktu.
- e) *Kľúčoví užívatelia:* Odborníci v oblasti knižného umenia, vydavatelia, učitelia, študenti, deti a mládež, odborná verejnosť.

